



### البيانات الشخصية

الاسم	وعد "محمد علي" سليمان الشلول
مكان الولادة	إربد
الجنسية	أردنية
العنوان الحالي	إربد - ضاحية الحسين
رقم الهاتف	0798424166
البريد الإلكتروني	w.alshlool@inu.edu.jo

### المؤهلات العلمية

الرقم	الدرجة العلمية	التخصص	المعدل	التقدير	لغة الدراسة	اسم الجامعة	تاريخ التخرج
1	دكتوراه	لغويات/الترجمة	-	ممتاز	اللغة الإنجليزية	Aligarh Muslim University - India	2019
2	ماجستير	لغويات	84	ممتاز	اللغة الإنجليزية	Aligarh Muslim University - India	2016
3	بكالوريوس	أدب في اللغة الإنجليزية	77.2	جيد جداً	اللغة الإنجليزية	Yarmouk University - Jordan	2013
4	ثانوية	الفرع العلمي	78.7	جيد جداً	اللغة العربية	Doqara S. School - Jordan	2009
التخصص الدقيق للدرجة العليا: اللغويات/الترجمة							
عنوان أطروحة الماجستير: لا يوجد							
عنوان أطروحة الدكتوراه <b>Cross Cultural Encounters: Assessing Technical, Cultural and Linguistic Boundaries of Arabic Film Translation</b>							

### الخبرات العملية (الإدارية والأكاديمية)

الرقم	الوظيفة	مكان العمل	مدة العمل
1-	أستاذ مساعد/قسم الترجمة	جامعة إربد الأهلية	2022 - للآن

### الاهتمامات البحثية

Language and Culture
SLA: contrastive analysis and error analysis
Movie Translation



<b>اللجان الوطنية والدولية</b>
لا يوجد

<b>المؤتمرات – الدورات</b>
1. International Conference on Applied Linguistics '18th-19th March 2017, organized by Dr. Masud Husain Khan, Linguistics Society, Department of Linguistics, Aligarh Muslim University, Aligarh-202002\India.
2. The Three Day International Conference on Mediatization, Culturlization, and Language Alteration, organized by the department of linguistic, Aligarh Muslim University in collaboration with ICSSR, New Delhi from 5-7 January, 2017. I have presented my paper entitled Translating Movies in this conference.
3. International workshop on Publishing in High Impact Journals on 25th April 2017, organized by Z. H. College of Engineering & Technology, Aligarh Muslim University, Aligarh 202002\India.
4. The Two-Day workshop on social media and data analytics on 15th march, 2019, organized by the department of computer engineering, Aligarh Muslim University, Aligarh 202002\India.
5. Interactive session on academic publications and citations: the changing paradigm on 22thmarch, 2017, organized by internal quality assurance cell & Maulana Azad library, Aligarh Muslim University, Aligarh 202002\India
6. 15-day workshop for spoken English & personality development on 20 <sup>th</sup> April, 2019, organized by training & placement office, Aligarh Muslim University, Aligarh 202002\India.

<b>البحوث المنشورة (الناشر والتاريخ)</b>
1. Film Translation: Between subtitling and dubbing. Sadia Hasan, Waed Alshloul. Ayan Journal (2019), 19 (1), 2019, 170-17
2. A Qualitative Analysis of Language and Culture Barriers Confronting student Translators. Waed Al-Shloul. AWEJ for Translation & Literary Studies, Volume 7, Number 3, August 2023, Pp 109-124.
3. The Role of Faculty Members in Practicing the Approach of Dialogue with Students Inside and Outside the Classroom. Mohammad Salman Al-khaza'leh, Hanene Lahiani, Hussien k. Almajali, Waed Al-Shloul, Azhar Shater. Richtmann Publishing (Journal of Educational and Social Research), Volume 15, Number 2 (2025), March 2025.

<b>اللغات</b>	
العربية	ممتاز
الإنجليزية	ممتاز

<p>أنا الموقع أدناه د. وعد الشلول أشهد بأن جميع المعلومات الواردة في هذا الطلب صحيحة وأتحمّل مسؤوليتيها القانونية .</p> <p>التوقيع : وعد الشلول</p> <p>التاريخ : 2025/3/23</p>
--